

# Folha de Especificação de Segurança



## SECÇÃO 1 IDENTIFICAÇÃO DA SUBSTÂNCIA/MISTURA E DA EMPRESA/PROJECTO

### 1.1 Identificador do produto

#### Havoline ProDS MG SAE 0W-20

Número do produto: 804350

### 1.2 Utilizações pertinentes identificadas da substância ou mistura e utilizações desaconselhadas.

**Utilizações Identificadas:** Óleo de Motor para Automóveis de Passageiros

**Utilizações desaconselhadas:** Consultar o fornecedor no caso de outras utilizações além das acima indicadas.

### 1.3 Dados do fornecedor da folha de especificações de segurança

Chevron Belgium BV

Zuiderpoort Office Park

Gaston Crommenlaan 4

9050 Gent

Belgium

e-mail : eumsds@chevron.com

### 1.4 Número do telefone de emergência

#### Resposta a Emergência de Transporte

CHEMTREC: +1 703 527 3887

#### Emergência de Saúde

Centro de Informação Antivenenos (CIAV): +351 800 250 250

Centro de Emergência e Informações da Chevron: Aceitam-se chamadas internacionais a cobrar, 24 horas: +1 510 231 0623

#### Informação do Produto

Informação do Produto: 0032/(0)9 293 71 11

## SECÇÃO 2 IDENTIFICAÇÃO DOS PERIGOS

### 2.1 Classificação da substância ou da mistura

#### CLASSIFICAÇÃO CRE:

Não classificado como perigoso de acordo com as directrizes regulamentares da UE.

### 2.2 Elementos do rótulo

Sob os critérios do Regulamento (CE) N.º 1272/2008 (CLP):

Não classificado

- contém: Ácido benzenossulfónico, metil-derivados alquilo mono-C20-24-ramificados, sais de cálcio. Pode causar reações alérgicas.

### 2.3 Outros perigos

Este material não contém uma substância considerada como tendo propriedades desreguladoras do

sistema endócrino nos níveis de 0,1% de peso ou acima. Este material não contém uma substância considerada como PBT ou mPmB nos níveis de 0,1% de peso ou acima.

### SECÇÃO 3 COMPOSIÇÃO/INFORMAÇÃO SOBRE OS COMPONENTES

#### 3.2 Misturas

Este material é uma mistura.

COMPONENTES	NÚMERO CAS	NÚMERO DA CE	NÚMERO DE REGISTO	CLASSIFICAÇÃO CRE	QUANTIDADE
Destilados, parafínicos pesados hidrotratados	64742-54-7	265-157-1	01-2119484627-25	Nenhum	50 - 80 % peso
Óleo mineral altamente refinado (C15 - C50)	Mistura	*	***	Asp. Tox. 1/H304	1 - 2.5 % peso
Ácido benzenossulfónico, metil-derivados alquilo mono-C20-24-ramificados, sais de cálcio	722503-68-6	682-816-2	**	Skin Sens. 1B/H317	0.1 - 1 % peso
Ácido benzóico, 2-hydroxi-, derivados de mono-C>13 de alquilo ramificado, sais de cálcio (2:1)	114959-46-5 or 83846-43-9	281-018-8	**	Aquatic Chronic 4/H413	0.1 - 1 % peso
(Tetrapropenil)- Ácidos succínicos	27859-58-1	248-698-8	01-2120752504-57	Eye Dam. 1/H318; Repr. 2/H361d; Skin Irrit. 2/H315; STOT RE 2/H373	< 0.3 % peso

O texto integral de todas as declarações do CLP H é apresentado na Secção 16.

De acordo com o Regulamento (CE) N.º 1272/2008, Nota L, referência IP 346/92: "Método de Extração de Dimetilsulfóxido", determinámos que os óleos-base utilizados nesta preparação contêm <3% de extrato de dimetilsulfóxido e não são cancerígenos.

\*Contem um ou mais dos seguintes números do EINECS: 265-090-8, 265-091-3, 265-096-0, 265-097-6, 265-098-1, 265-101-6, 265-155-0, 265-156-6, 265-157-1, 265-158-7, 265-159-2, 265-160-8, 265-166-0, 265-169-7, 265-176-5, 276-736-3, 276-737-9, 276-738-4, 278-012-2.

\*\*Não disponível ou não é actualmente necessário o registo da substância ao abrigo da REACH.

\*\*\* Contém um ou mais dos seguintes números de registo REACH: 01-2119488706-23, 01-2119487067-30, 01-2119487081-40, 01-2119483621-38, 01-2119480374-36, 01-2119488707-21, 01-2119467170-45, 01-2119480375-34, 01-2119484627-25, 01-2119480132-48, 01-2119487077-29, 01-2119489287-22, 01-2119480472-38, 01-2119471299-27, 01-2119485040-48, 01-2119555262-43, 01-2119495601-36, 01-2119474889-13, 01-2119474878-16.

### SECÇÃO 4 MEDIDAS DE PRIMEIROS SOCORROS

#### 4.1 Descrição das medidas de primeiros socorros

**Olhos:** Não é necessária nenhuma medida específica de primeiros socorros. Como precaução, remover lentes de contacto, se for o caso, e lavar os olhos com água.

**Pele:** Não é necessária nenhuma medida específica de primeiros socorros. Como precaução, remover a roupa e sapatos se contaminados. Para remover o material da pele, usar água e sabão. Descartar as roupas e sapatos contaminados ou lavá-los muito bem antes de voltar a usar.

**Ingestão:** Não é necessária nenhuma medida específica de primeiros socorros. Não induzir o vômito. Como precaução, consultar um médico.

**Inalação:** Não é necessária nenhuma medida específica de primeiros socorros. Em caso de exposição a níveis excessivos do material no ar, levar a pessoa exposta para o ar fresco. Obter assistência médica se houver tosse ou dificuldade respiratória.

#### **4.2 Sintomas e efeitos mais importantes, tanto agudos como retardados**

##### **SINTOMAS IMEDIATOS E EFEITOS NA SAÚDE**

**Olhos:** Não se prevê irritação prolongada ou significativa dos olhos.

**Pele:** Não se prevê que o contacto com a pele seja nocivo.

**Ingestão:** Não é considerado nocivo se for ingerido.

**Inalação:** Não é considerado nocivo se inalado. Contém óleo mineral com base de petróleo. Pode provocar irritação das vias respiratórias ou outros efeitos pulmonares, após prolongada ou repetitiva inalação da névoa do óleo a níveis acima do limite de exposição recomendado para névoa de óleo mineral na atmosfera. Os sintomas de irritação das vias respiratórias podem incluir tosse e dificuldade na respiração.

**EFEITOS RETARDADOS OU OUTROS SINTOMAS E EFEITOS NA SAÚDE:** Não classificado.

#### **4.3 Indicações sobre quaisquer cuidados médicos imediatos e tratamentos especiais necessários**

Não aplicável.

### **SECÇÃO 5 MEDIDAS DE COMBATE A INCÊNDIOS**

#### **5.1 Meio para extinção**

Utilizar água pulverizada, espuma, pó químico ou dióxido de carbono (CO<sub>2</sub>) para extinguir as chamas.

#### **5.2 Perigos especiais devido à substância ou à mistura**

**Produtos de Combustão:** Altamente dependente das condições de combustão. Quando este material entrar em combustão libertará na atmosfera uma mistura complexa de sólidos líquidos e gases, incluindo monóxido de carbono, dióxido de carbono e compostos orgânicos não identificados. A combustão pode produzir óxidos de: Cálcio, Enxofre .

#### **5.3 Recomendações para o pessoal de combate a incêndios**

Este material arde, embora não seja de fácil ignição. Ver a Secção 7 sobre a forma correcta de manusear e armazenar. Para incêndios que envolvam este material, não entrar em nenhum espaço ou recinto fechado ou confinado sem o equipamento de protecção correcto, incluindo equipamento de respiração autónoma.

### **SECÇÃO 6 MEDIDAS DE CONTROLE DE FUGA ACIDENTAL**

#### **6.1 Precauções individuais, equipamento de protecção e procedimentos de emergência**

Cumprir todos os regulamentos locais e internacionais relevantes. Eliminar todas as fontes de ignição próximas de material derramado. Interditar o acesso a pessoal desnecessário e sem equipamento de protecção. As pessoas que entram na área contaminada, para resolver o problema ou determinar se há condições de segurança para continuar as actividades normais devem, obrigatoriamente, cumprir todas as instruções descritas na secção de Controlos de Exposição/Protecção Individual. Consultar as Secções 5 e 8 para mais informações.

#### **6.2 Precauções ambientais**

Eliminar a fonte da fuga, se isso puder ser feito sem risco. Conter a fuga para impedir mais contaminação do solo, da água de superfície ou subterrânea.

#### **6.3 Métodos e materiais para a contenção e limpeza**

Limpe qualquer derrame o mais depressa possível, tendo em conta as precauções em Controlos de Exposição/Protecção Pessoal. Utilize técnicas apropriadas como a aplicação de materiais solventes incombustíveis ou bombeamento. Quando apropriado e exequível, retire o solo contaminado e elimine-o de forma consistente com os requisitos aplicáveis. Coloque outros materiais contaminados em

recipientes descartáveis e elimine-os de forma consistente com os requisitos aplicáveis. Comunicar derrames às autoridades locais conforme adequado ou exigido.

#### 6.4 Consultar outras secções

Consulte as secções 8 e 13.

### SECÇÃO 7 MANUSEAMENTO E ARMAZENAMENTO

#### 7.1 Cuidados para um manuseamento em segurança

**Informações Gerais sobre Manuseamento:** Evitar a contaminação do solo ou descarga deste material em esgotos, sistemas de drenagem e extensões de água.

**Medidas de Precaução:** Evitar o contacto com os olhos, a pele ou as roupas. Não provar nem ingerir. Lavar-se minuciosamente, após manusear.

**Risco de Electricidade Estática:** Durante o manuseamento deste material, a electricidade estática pode-se acumular e criar uma condição perigosa. Para minimizar este risco, pode ser necessário a interligação e a ligação à terra que, só por si, podem não ser suficientes. Rever todas as operações com potencial para criar e acumular electricidade estática e/ou uma atmosfera inflamável (incluindo o enchimento de tanques ou recipientes, enchimento por despejo, limpeza de tanques, amostragem, medição, accionar interruptores, filtragem, mistura, agitação e operações de camiões de vácuo) e use os procedimentos adequados à sua eliminação.

**Avisos sobre recipientes:** O recipiente não foi fabricado para suportar pressão. Não usar pressão para esvaziar o recipiente, pois pode rebentar. Os recipientes vazios retêm resíduos dos produtos (sólidos, líquidos e/ou vapores) e podem ser perigosos. Esses recipientes não devem ser pressurizados, cortados, soldados a eléctrodo ou maçarico, perfurados ou triturados, nem devem ser expostos a calor, chama, faíscas ou electricidade estática, ou outras fontes de ignição. Esses recipientes podem explodir e provocar ferimentos ou morte. Os recipientes vazios devem ser totalmente despejados, fechados correctamente e imediatamente devolvidos a uma reconcondicionadora de tambores, ou descartados da forma adequada.

#### 7.2 Condições de armazenagem segura, incluindo eventuais incompatibilidades

Não Aplicável

#### 7.3 Aplicações finais específicas: Óleo de Motor para Automóveis de Passageiros

### SECÇÃO 8 CONTROLOS DE EXPOSIÇÃO/PROTECÇÃO INDIVIDUAL

#### CONSIDERAÇÕES GERAIS:

Considere os potenciais perigos deste material (consulte a Secção 2), limites de exposição aplicáveis, actividades no trabalho e outras substâncias no local de trabalho quando conceber controlos de engenharia e ao seleccionar equipamentos de protecção pessoal (EPI). Se os controlos de engenharia ou as práticas de trabalho não forem adequados para impedir a exposição a níveis nocivos deste material, consultar as informações sobre equipamento de protecção individual (EPI) abaixo.

Os fatores que afetam o EPI incluem, sem limitação: propriedades do produto químico, outros produtos químicos que podem entrar em contacto com o mesmo EPI, requisitos físicos (ajuste e tamanho, protecção contra cortes/furos, destreza, protecção térmica, etc.) e potenciais reacções alérgicas ao material do EPI. É da responsabilidade do utilizador ler e compreender todas as instruções e limitações fornecidas com o equipamento, visto que a protecção normalmente é fornecida por tempo limitado ou sob determinadas circunstâncias.

#### 8.1 Parâmetros de controlo

**Limites de Exposição Ocupacional:** Não existe limite de exposição ocupacional para este material ou seus componentes. Consultar as autoridades locais para obter os valores apropriados.

#### 8.2 Controlos de exposição

##### CONTROLOS DE ENGENHARIA:

Usar em área bem ventilada.

## EQUIPAMENTO DE PROTECÇÃO INDIVIDUAL

**Protecção dos Olhos/Rosto:** Usar equipamento de protecção para evitar contacto com os olhos. A selecção do equipamento de protecção pode incluir óculos de segurança, óculos para substâncias químicas, viseiras, ou uma combinação desses equipamentos, dependendo das operações a serem realizadas.

**Protecção da Pele:** Utilizar equipamento de protecção individual contra produtos químicos para evitar o contacto com a pele. A selecção de vestuário de protecção química deve ser realizada por um higienista ocupacional ou profissional de segurança e basear-se nas normas aplicáveis (ASTM F739 ou EN 374). A utilização de EPI contra produtos químicos depende das operações realizadas e pode incluir luvas químicas, botas, avental químico, fato químico e protecção facial completa. **Consultar os fabricantes de EPI para obter informações sobre o tempo de perfuração a fim de determinar durante quanto tempo pode ser utilizado o EPI antes de ser necessário substituí-lo.** Salvo indicação em contrário dos dados de fabricantes de luvas específicas, a tabela abaixo baseia-se nos dados da indústria disponíveis para auxiliar no processo de selecção das luvas e destina-se a servir unicamente como referência.

Material da luva química	Espessura (mm)	Tempo de perfuração típico (minutos)
Butilo	0.7	120
Nitrilo	0.8	240
Viton Butilo	0.3	240

**Protecção Respiratória:** Deve ser realizada uma avaliação de riscos específica do local por um higienista do trabalho ou profissional de segurança para determinar o tipo e a utilização de equipamentos de protecção respiratória. Quando uma avaliação de riscos específica do local determinar que é necessária protecção respiratória, utilizar uma máquina respiratória aprovada, tal como:

### Máquina respiratória de purificação do ar -

Se os limites de concentração atmosférica excedem o limite de exposição profissional aplicável, mas estão abaixo da concentração de utilização máxima.

Apenas vapores: cartucho para vapores orgânicos (tipo de filtro A3 em conformidade com a norma EN 529:2005).

Vapores e partículas (incluindo névoas geradas): simultaneamente um cartucho para vapores orgânicos e um filtro de partículas (filtro AP3 em conformidade com a norma EN 529:2005).

Consultar os fabricantes de máquinas respiratórias para obter a vida útil do cartucho/filtro.

### Máscara respiratória com linha de ar de pressão positiva -

Se os limites de concentração atmosférica excedem a concentração de utilização máxima fornecida por uma máquina respiratória de purificação do ar.

Consultar as normas EN 529:2005, OSHA 1910.134 dos EUA e/ou outras normas locais/regionais/nacionais/internacionais aplicáveis para obter os requisitos regulamentares.

## CONTROLOS DE EXPOSIÇÃO AMBIENTAL:

Consulte a legislação de protecção ambiental Comunitária ou o Anexo, conforme aplicável.

## SECÇÃO 9 PROPRIEDADES FÍSICAS E QUÍMICAS

**Atenção:** os dados abaixo são típicos, e não constituem uma especificação.

### 9.1 Informação sobre as propriedades físicas e químicas básicas

#### Aparência

**Cor:** Castanho para amarelo

**Estado físico:** Líquido  
**Cheiro/odor:** Cheiro a petróleo  
**Limite do odor:** Não existem dados disponíveis  
**pH:** Não existem dados disponíveis  
**Ponto de fusão:** Não existem dados disponíveis  
**Ponto de congelamento:** Não existem dados disponíveis  
**Ponto de ebulição inicial:** Não existem dados disponíveis  
**Ponto de ignição:** (Cleveland Open Cup) 185 °C (365 °F) (Mínimo)  
**Taxa de evaporação:** Não existem dados disponíveis  
**Inflamabilidade (sólido, gás):** Não Aplicável  
**Limites de inflamabilidade (explosivo) (% por volume no ar):**  
Inferior: Não existem dados disponíveis Superior: Não existem dados disponíveis  
**Pressão do vapor:** Não existem dados disponíveis  
**Densidade de vapor relativa:** Não existem dados disponíveis  
**Densidade:** 0.846 kg/l @ 15°C (59°F) (Típico)  
**Solubilidade:** Solúvel em hidrocarbonetos; insolúvel em água.  
**Coefficiente de partição n-octanol/água (valor logarítmico):** Não existem dados disponíveis  
**Temperatura de ignição automática:** Não existem dados disponíveis  
**Temperatura de decomposição:** Não existem dados disponíveis  
**Viscosidade cinemática:** 8.3 mm<sup>2</sup>/s @ 100°C (212°F) (Típico)  
**Propriedades explosivas:** Não existem dados disponíveis  
**Propriedades oxidantes:** Não existem dados disponíveis

**9.2 Outras Informações:** Não existem dados disponíveis

## SECÇÃO 10 ESTABILIDADE E REACTIVIDADE

**10.1 Reactividade:** Pode reagir com ácidos fortes ou com agentes oxidantes fortes, tais como cloratos, nitratos, peróxidos, etc.

**10.2 Estabilidade Química:** Este material é considerado estável em ambiente normal e em condições previstas de temperatura e pressão durante a armazenagem e o manuseamento.

**10.3 Possibilidade de reacções perigosas:** Não ocorrerá uma polimerização perigosa.

**10.4 Condições a Evitar:** Não aplicável

**10.5 Materiais incompatíveis a evitar:** Não aplicável

**10.6 Produtos de decomposição perigosa:** Desconhecido (nenhuma esperada)

## SECÇÃO 11 INFORMAÇÃO TOXICOLÓGICA

**11.1 Informações sobre as classes de perigo, tal como definidas no Regulamento (CE) N.º 1272/2008**

**Informação do Produto:**

**Danos/Irritação grave dos olhos:** O material não é considerado como um produto irritante ocular. O produto não foi testado. A afirmação baseia-se na avaliação dos dados de materiais semelhantes ou de componentes do produto.

**Corrosão/Irritação da Pele:** O material não é considerado como um produto irritante cutâneo. O produto não foi testado. A afirmação baseia-se na avaliação dos dados de materiais semelhantes ou de componentes do produto.

**Sensibilização da Pele:** O material não é considerado como um produto de sensibilização cutânea. O produto não foi testado. A afirmação baseia-se na avaliação dos dados de materiais semelhantes ou de componentes do produto.

**Toxicidade Dermatológica Severa:** O material não é considerado como um produto tóxico por via cutânea. O produto não foi testado. A afirmação baseia-se na avaliação dos dados de materiais semelhantes ou de componentes do produto.

**Estimativa de toxicidade aguda (cutâneo):** Não Aplicável

**Toxicidade Oral Aguda:** O material não é considerado como um produto tóxico por via oral. O produto não foi testado. A afirmação baseia-se na avaliação dos dados de materiais semelhantes ou de componentes do produto.

**Estimativa de toxicidade aguda (Oral):** Não Aplicável

**Toxicidade Respiratória Aguda:** O material não é considerado como um produto tóxico por inalação. O produto não foi testado. A afirmação baseia-se na avaliação dos dados de materiais semelhantes ou de componentes do produto.

**Estimativa de toxicidade aguda (inalação):** Não Aplicável

**Mutagenese das células germinativas:** O material não é considerado como um produto mutagén. O produto não foi testado. A afirmação baseia-se na avaliação dos dados de materiais semelhantes ou de componentes do produto.

**Carcinogenicidade:** O material não é considerado como um produto cancerígeno. O produto não foi testado. A afirmação baseia-se na avaliação dos dados de materiais semelhantes ou de componentes do produto.

**Toxicidade reprodutiva:** O material não é considerado como um produto tóxico para a reprodução. O produto não foi testado. A afirmação baseia-se na avaliação dos dados de materiais semelhantes ou de componentes do produto.

**Toxicidade em Órgãos Alvo Específicos - Exposição Única:** O material não é considerado como um produto tóxico para órgãos-alvos (exposição única). O produto não foi testado. A afirmação baseia-se na avaliação dos dados de materiais semelhantes ou de componentes do produto.

**Toxicidade em Órgãos Alvo Específicos - Exposição Repetida:** O material não é considerado como um produto tóxico para órgãos-alvos (exposição repetida). O produto não foi testado. A afirmação baseia-se na avaliação dos dados de materiais semelhantes ou de componentes do produto.

**Perigo de aspiração:** O material não é considerado como um produto perigoso por aspiração.

#### Informação sobre os Componentes:

Danos/Irritação grave dos olhos:	
Destilados, parafínicos pesados hidrotratados	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
Óleo mineral altamente refinado (C15 - C50)	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
Ácido benzóico, 2-hydroxi-, derivados de mono-C>13 de alquilo ramificado, sais de cálcio (2:1)	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
Ácido benzenossulfónico, metil-derivados alquilo mono-C20-24-ramificados, sais de cálcio	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
(Tetrapropenil)- Ácidos succínicos	Resultado do Teste: Provoca lesões oculares graves

Corrosão/Irritação da Pele:	
Destilados, parafínicos pesados hidrotratados	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
Óleo mineral altamente refinado (C15 - C50)	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
Ácido benzóico, 2-hydroxi-, derivados de mono-C>13 de alquilo ramificado, sais de	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos

cálcio (2:1)	
Ácido benzenossulfônico, metil-derivados alquilo mono-C20-24-ramificados, sais de cálcio	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
(Tetrapropenil)- Ácidos succínicos	Protocolo: OCDE (404) - Irritação/Corrosão Cutânea Resultado do Teste: Provoca irritação cutânea

#### Sensibilização da Pele:

Destilados, parafínicos pesados hidrotratados	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
Óleo mineral altamente refinado (C15 - C50)	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
Ácido benzóico, 2-hydroxi-, derivados de mono-C>13 de alquilo ramificado, sais de cálcio (2:1)	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
Ácido benzenossulfônico, metil-derivados alquilo mono-C20-24-ramificados, sais de cálcio	Resultado do Teste: Pode provocar uma reacção alérgica cutânea * dados de interpolação a partir de material semelhante
(Tetrapropenil)- Ácidos succínicos	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos

#### Toxicidade Dermatológica Severa:

Destilados, parafínicos pesados hidrotratados	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
Óleo mineral altamente refinado (C15 - C50)	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
Ácido benzóico, 2-hydroxi-, derivados de mono-C>13 de alquilo ramificado, sais de cálcio (2:1)	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
Ácido benzenossulfônico, metil-derivados alquilo mono-C20-24-ramificados, sais de cálcio	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
(Tetrapropenil)- Ácidos succínicos	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos

#### Toxicidade Oral Aguda:

Destilados, parafínicos pesados hidrotratados	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
Óleo mineral altamente refinado (C15 - C50)	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
Ácido benzóico, 2-hydroxi-, derivados de mono-C>13 de alquilo ramificado, sais de cálcio (2:1)	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
Ácido benzenossulfônico, metil-derivados alquilo mono-C20-24-ramificados, sais de cálcio	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
(Tetrapropenil)- Ácidos succínicos	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos

#### Toxicidade Respiratória Aguda:

Destilados, parafínicos pesados hidrotratados	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
Óleo mineral altamente refinado (C15 - C50)	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
Ácido benzóico, 2-hydroxi-, derivados de mono-C>13 de alquilo ramificado, sais de cálcio (2:1)	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
Ácido benzenossulfônico, metil-derivados	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos



alquilo mono-C20-24-ramificados, sais de cálcio	cumpridos
(Tetrapropenil)- Ácidos succínicos	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos

<b>Mutagénese das células germinativas:</b>	
Destilados, parafínicos pesados hidrotratados	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
Óleo mineral altamente refinado (C15 - C50)	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
Ácido benzóico, 2-hydroxi-, derivados de mono-C>13 de alquilo ramificado, sais de cálcio (2:1)	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
Ácido benzenossulfónico, metil-derivados alquilo mono-C20-24-ramificados, sais de cálcio	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
(Tetrapropenil)- Ácidos succínicos	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos

<b>Carcinogénecidade:</b>	
Destilados, parafínicos pesados hidrotratados	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
Óleo mineral altamente refinado (C15 - C50)	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
Ácido benzóico, 2-hydroxi-, derivados de mono-C>13 de alquilo ramificado, sais de cálcio (2:1)	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
Ácido benzenossulfónico, metil-derivados alquilo mono-C20-24-ramificados, sais de cálcio	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
(Tetrapropenil)- Ácidos succínicos	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos

<b>Toxicidade reprodutiva:</b>	
Destilados, parafínicos pesados hidrotratados	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
Óleo mineral altamente refinado (C15 - C50)	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
Ácido benzóico, 2-hydroxi-, derivados de mono-C>13 de alquilo ramificado, sais de cálcio (2:1)	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
Ácido benzenossulfónico, metil-derivados alquilo mono-C20-24-ramificados, sais de cálcio	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
(Tetrapropenil)- Ácidos succínicos	Protocolo: OCDE 414 – Teratogenicidade Resultado do Teste: Suspeito de prejudicar a fertilidade ou o nascituro em caso de ingestão, baseado em dados animais

<b>Toxicidade em Órgãos Alvo Específicos - Exposição Única:</b>	
Destilados, parafínicos pesados hidrotratados	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
Óleo mineral altamente refinado (C15 - C50)	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
Ácido benzóico, 2-hydroxi-, derivados de mono-C>13 de alquilo ramificado, sais de cálcio (2:1)	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
Ácido benzenossulfónico, metil-derivados alquilo mono-C20-24-ramificados, sais de cálcio	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos

cálcio (Tetrapropenil)- Ácidos succínicos	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
--	---

<b>Toxicidade em Órgãos Alvo Específicos - Exposição Repetida:</b>	
Destilados, parafínicos pesados hidrotratados	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
Óleo mineral altamente refinado (C15 - C50)	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
Ácido benzóico, 2-hydroxi-, derivados de mono-C>13 de alquilo ramificado, sais de cálcio (2:1)	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
Ácido benzenossulfônico, metil-derivados alquilo mono-C20-24-ramificados, sais de cálcio	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
(Tetrapropenil)- Ácidos succínicos	Resultado do Teste: Pode afectar os órgãos após exposição prolongada ou repetida

#### **INFORMAÇÃO ADICIONAL TOXICOLÓGICA:**

Durante o uso em motores, o óleo é contaminado com baixos níveis de produtos de combustão causadores de cancro. Demonstrou-se que o óleo usado de motor causa cancro da pele em ratos após repetidas aplicações e exposição contínua. Não se prevê que o contacto intermitente ou breve da pele com o óleo de motor usado tenha efeitos graves em seres humanos, desde que a pele seja lavada com água e sabão para remover o óleo.

#### **11.2 Informações sobre outros perigos**

Não foram identificados outros perigos.

### **SECÇÃO 12 INFORMAÇÃO ECOLÓGICA**

#### **Informação do Produto:**

##### **12.1 Toxicidade**

Este material não é considerado nocivo para organismos aquáticos. Este produto não foi testado. A declaração foi derivada das propriedades dos componentes individuais.

##### **12.2 Persistência e degradabilidade**

Este material não é considerado material de bio degradação imediata. Este produto não foi testado. A declaração foi derivada das propriedades dos componentes individuais.

##### **12.3 Potencial de bioacumulação**

Fator Do Bioconcentration: Não existem dados disponíveis

Coeficiente de partição n-octanol/água (valor logarítmico): Não existem dados disponíveis

##### **12.4 Mobilidade no solo**

Não existem dados disponíveis.

##### **12.5 Resultados da avaliação PBT e mPmB**

Este material não cumpre os critérios de PBT ou mPmB.

##### **12.6 Propriedades desreguladoras do sistema endócrino**

Esta mistura não contém quaisquer substâncias avaliadas como possuindo propriedades desreguladoras endócrinas

##### **12.7 Outros efeitos adversos**

Não foram identificados outros efeitos adversos.

**Informação sobre os Componentes:**

<b>Toxicidade Aguda:</b>	
Destilados, parafínicos pesados hidrotratados	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
Óleo mineral altamente refinado (C15 - C50)	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
Ácido benzóico, 2-hydroxi-, derivados de mono-C>13 de alquilo ramificado, sais de cálcio (2:1)	Não estão disponíveis dados de ensaios
Ácido benzenossulfônico, metil-derivados alquilo mono-C20-24-ramificados, sais de cálcio	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
(Tetrapropenil)- Ácidos succínicos	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos

<b>Toxicidade a longo prazo:</b>	
Destilados, parafínicos pesados hidrotratados	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
Óleo mineral altamente refinado (C15 - C50)	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
Ácido benzóico, 2-hydroxi-, derivados de mono-C>13 de alquilo ramificado, sais de cálcio (2:1)	Não estão disponíveis dados de ensaios
Ácido benzenossulfônico, metil-derivados alquilo mono-C20-24-ramificados, sais de cálcio	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
(Tetrapropenil)- Ácidos succínicos	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos

<b>Biodegradação:</b>	
Destilados, parafínicos pesados hidrotratados	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
Óleo mineral altamente refinado (C15 - C50)	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
Ácido benzenossulfônico, metil-derivados alquilo mono-C20-24-ramificados, sais de cálcio	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
Ácido benzóico, 2-hydroxi-, derivados de mono-C>13 de alquilo ramificado, sais de cálcio (2:1)	Resultado do Teste: Não é facilmente biodegradável
(Tetrapropenil)- Ácidos succínicos	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos

<b>Potencial De Bioacumulação:</b>	
Destilados, parafínicos pesados hidrotratados	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
Óleo mineral altamente refinado (C15 - C50)	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
Ácido benzenossulfônico, metil-derivados alquilo mono-C20-24-ramificados, sais de cálcio	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos
Ácido benzóico, 2-hydroxi-, derivados de mono-C>13 de alquilo ramificado, sais de cálcio (2:1)	Não estão disponíveis dados de ensaios
(Tetrapropenil)- Ácidos succínicos	Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não estão cumpridos

**SECÇÃO 13 CONSIDERAÇÕES PARA DESPEJO**

### 13.1 Métodos de tratamento de resíduos

Usar o material para o fim a que se destina ou reciclar, se possível. Existem serviços de recolha de óleo para o despejo ou reciclagem de óleo usado. Colocar os materiais contaminados em recipientes e despejar de acordo com os regulamentos em vigor. Contactar o vendedor ou as autoridades de saúde e ambiente locais sobre os métodos aprovados de reciclagem ou despejo.

De acordo com o Catálogo Europeu de Resíduos (E.W.C.), a codificação é a seguinte: 13 02 05

## SECÇÃO 14 INFORMAÇÃO DE TRANSPORTE

A descrição apresentada pode não se aplicar a todas as condições de transporte. Consultar os regulamentos, referentes a Mercadorias Perigosas, sobre outros requisitos de descrição (ex. nome técnico) e requisitos específicos de transporte relacionados com o formato ou a quantidade.

### ADR/RID

NÃO REGULAMENTADO COMO MERCADORIA PERIGOSA PARA TRANSPORTE

**14.1 Número da ONU ou número de ID:** Não aplicável

**14.2 Designação oficial de transporte da ONU:** Não aplicável

**14.3 Classes de perigo para efeitos de transporte:** Não aplicável

**14.4 Grupo de embalagem:** Não aplicável

**14.5 Perigos para o ambiente:** Não aplicável

**14.6 Precauções especiais para o utilizador:** Não aplicável

### ICAO / IATA

NÃO REGULAMENTADO COMO MERCADORIA PERIGOSA PARA TRANSPORTE

**14.1 Número da ONU ou número de ID:** Não aplicável

**14.2 Designação oficial de transporte da ONU:** Não aplicável

**14.3 Classes de perigo para efeitos de transporte:** Não aplicável

**14.4 Grupo de embalagem:** Não aplicável

**14.5 Perigos para o ambiente:** Não aplicável

**14.6 Precauções especiais para o utilizador:** Não aplicável

### IMO / IMDG

NÃO REGULAMENTADO COMO MERCADORIA PERIGOSA PARA TRANSPORTE

**14.1 Número da ONU ou número de ID:** Não aplicável

**14.2 Designação oficial de transporte da ONU:** Não aplicável

**14.3 Classes de perigo para efeitos de transporte:** Não aplicável

**14.4 Grupo de embalagem:** Não aplicável

**14.5 Perigos para o ambiente:** Não aplicável

**14.6 Precauções especiais para o utilizador:** Não aplicável

**14.7 Transporte marítimo a granel em conformidade com os instrumentos da OMI:** Não aplicável

## SECÇÃO 15 INFORMAÇÃO REGULAMENTAR

**15.1 Regulamentação/legislação específica para a substância ou mistura em matéria de saúde, segurança e ambiente**

### LISTAS DE REGULAMENTOS PESQUISADAS:

01=Directiva da UE 92/85/EEC: Trabalhadoras grávidas ou a amamentar.

02=Directiva UE 2012/18/UE: Seveso III

03=Directiva da UE 98/24/EC: Agentes químicos no trabalho.

04=Directiva da UE 2004/37/CE: Sobre a protecção dos trabalhadores.

05=Regulamento da UE CE N.º 689/2008: Anexo 1, Parte 1.

06=Regulamento da UE CE N.º 850/2004: Proibição e restrição de poluentes orgânicos persistentes (POPs).

07=REACH da UE, Anexo XVII: Restrições ao fabrico, colocação no mercado e utilização de certas substâncias, preparações e artigos perigosos.  
08=REACH UE, Anexo XIV: Lista das substâncias sujeitas a autorização ou lista de candidatas a substâncias que suscitam uma elevada preocupação para autorização (SVHC).

Os seguintes componentes deste material são encontrados nas relações regulamentares indicadas.  
Destilados, parafínicos pesados hidrotratados 01, 07

#### **INVENTÁRIOS DE PRODUTOS QUÍMICOS:**

Todos os componentes estão de acordo com os seguintes requisitos do inventário químico: AIIIC (Austrália), DSL (Canadá), ENCS (Japão), KECI (Coreia), PICCS (Filipinas), TSCA (Estados Unidos).

#### **15.2 Avaliação da segurança química**

Sem avaliação de segurança química.

### **SECÇÃO 16 OUTRAS INFORMAÇÕES**

**DECLARAÇÃO DE REVISÃO:** SECÇÃO 01 - Identificação da empresa foi modificada informação.  
SECÇÃO 01 - Uso do Produto foi adicionada informação.  
SECÇÃO 02 - Informações suplementares sobre os perigos foi modificada informação.  
SECÇÃO 02.2. - Lista de Identificação de Componentes Perigosos foi modificada informação.  
SECÇÃO 03 - Composição foi modificada informação.  
SECÇÃO 03 – Comentário sobre os ingredientes foi modificada informação.  
SECÇÃO 05 - Medidas de proteção para o pessoal de combate a incêndios foi modificada informação.  
SECÇÃO 05 - Perigos Especiais Decorrentes da Substância ou Mistura foi modificada informação.  
SECÇÃO 06 - Precauções individuais, equipamento de protecção e procedimentos de emergência foi modificada informação.  
SECÇÃO 08 - Protecção Respiratória foi adicionada informação.  
SECÇÃO 08 - Protecção Respiratória foi modificada informação.  
SECÇÃO 08 - Protecção da Pele foi modificada informação.  
SECÇÃO 09 - Propriedades físicas e químicas foi modificada informação.  
SECÇÃO 11 - Informação toxicológica foi modificada informação.  
SECÇÃO 12 - Informação ecológica foi adicionada informação.  
SECÇÃO 12 - Informação ecológica foi eliminada informação.  
SECÇÃO 12 - Informação ecológica foi modificada informação.  
SECÇÃO 13 - Considerações relativas à eliminação foi modificada informação.  
SECÇÃO 15 - INVENTÁRIOS DE PRODUTOS QUÍMICOS foi modificada informação.  
SECÇÃO 15 - INFORMAÇÃO REGULAMENTAR foi modificada informação.  
SECÇÃO 16 - Texto completo das advertências de perigo de acordo com o Regulamento CRE foi modificada informação.

**Data de Revisão:** Março 17, 2025

#### **Texto completo das advertências de perigo de acordo com o Regulamento CRE:**

Asp. Tox. 1/H304; Pode ser mortal por ingestão e penetração nas vias respiratórias.  
Aquatic Chronic 4/H413; Pode provocar efeitos nocivos duradouros nos organismos aquáticos.  
Eye Dam. 1/H318; Provoca lesões oculares graves.  
Repr. 2/H361d; Suspeito de afectar o nascituro.  
Skin Sens. 1/H317; Pode provocar uma reacção alérgica cutânea.  
Skin Irrit. 2/H315; Provoca irritação cutânea.  
STOT RE 2/H373; Pode afectar os órgãos após exposição prolongada ou repetida.

#### **ABREVIATURAS QUE PODEM TER SIDO UTILIZADAS NESTE DOCUMENTO:**

TLV (Valor Limite de Entrada) - Valor Limite de Entrada	TWA - Média de Tempo Pesado
STEL - Limite de Exposição de Curto Prazo	PEL (Limite Admissível de Exposição) - Limite

	Admissível de Exposição
CVX - Chevron	CAS (Serviço de Químico Abstracto) - Número do Serviço de Químico Abstracto
NQ - Não Quantificável	

Preparado de acordo com o Regulamento (UE) N.º 1907/2006, com o respetivo Regulamento (UE) N.º 2020/878 de alteração pela Chevron.

**As informações fornecidas na presente FDS baseiam-se nos conhecimentos, nas informações e na crença da Chevron e respetivas afiliadas à data de publicação. Não são uma condição de qualidade nem é fornecida qualquer garantia, expressa ou implícita. Não assumimos qualquer responsabilidade ou obrigação pelos resultados da utilização deste material. As informações apresentadas no presente documento referem-se unicamente ao produto indicado. Visto que as condições de utilização estão fora do nosso controlo, é da responsabilidade do utilizador determinar as condições para a utilização segura do produto e avaliar a respetiva adequação para a sua aplicação. Os utilizadores devem procurar orientação adicional, se necessário.**

**Não Anexo**